



Naziv korisnika sredstava	
Sjedište/Adresa	
Ovlašteno lice (ime i prezime, broj telefona i e-mail)	

## IZVJEŠTAJ

### O UTROŠKU BUDŽETSKIH SREDSTAVA MINISTARSTVA KULTURE I SPORTA KS - FILMSKA PRODUKCIJA -

Broj ugovora sa Ministarstvom kulture i sporta KS	
Naziv projekta	

Datum: \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_ godine

Mjesto:

M.P.

\_\_\_\_\_  
Potpis ovlaštenog lica

**OBAVEZNO** u prilogu ovog izvještaja priložiti svu potrebnu finansijsku dokumentaciju kao dokaz o namjenskom utrošku budžetskih sredstava. Izvodi iz banaka moraju biti ovjereni pečatom korisnika sredstava i potpisom odgovornog lica. Kopije računa moraju biti ovjerene pečatom korisnika sredstava i potpisom odgovornog lica.

*Nepotpun i netačan izvještaj bez priloženih kopija plaćenih/fiskalnih računa i provednih naloga za isplatu za troškove koji se odnose na sredstva Ministarstva kulture i sporta KS, kao i izvještaj koji nije predat u roku neće se prihvatiti.*

*Neispunjavanje ugovorenih obaveza kao i neobavještanje Ministarstva kulture i sporta KS o promjenama koje uzrokuju odstupanje od ugovorenog projekta u toku njegove provedbe, negativno će se odraziti na dalje učešće korisnika u Javnom pozivu, odnosno, nove prijave neće biti razmatrane.*

**1. Podaci o sredstvima koja se pravdaju izvještajem:**

Iznos dobivenih sredstava od MKS KS	
Tačan datum/period realizacije projekta	
Mjesto realizacije projekta	

**2. Opisni izvještaj o realizaciji projekta za koji su odobrena sredstva:**

*(Izvještaj predstavlja kratak opis realizacije projekta za koji su odobrena sredstva)*

**2.1. Da li su ostvareni ciljevi projekta****2.2. Da li je u toku realizacije projekta bilo problema, i ako jeste, kako su riješeni****2.3. Da li je bilo partnera u realizaciji projekta i ako jeste navesti koji**

**2.4. Broj osoba koje su bile uključene u realizaciju projekta i njihova uloga****2.5. Na koji način je ovaj projekat doprinio razvoju kulture u Kantonu Sarajevo****3. BUDŽET PROJEKTA**

Ukupan budžet projekta: \_\_\_\_\_ KM

**3.1. PRIHODI****Iznos u KM**

1.	Sredstva iz budžeta Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo	
2.	Vlastita sredstva	
3.	Donacije i grantovi drugih nivoa vlasti	
3.1.	Bosna i Hercegovina	
3.2.	Federacija Bosne i Hercegovine	
3.3.	Grad Sarajevo	
3.4.	Općine (koje)	
4.	Donacije i grantovi drugih subjekata	
5.	Sredstva iz programa EU	
6.	Ostali izvori (navesti koji)	
<b>UKUPNO PRIHODI:</b>		

	<b>3.2. Rashodi</b>	<b>Odobrena sredstva po ugovoru</b>	<b>Utrošena sredstva dobivena po ugovoru</b>
1.	Prava na scenarij i drugu intelektualnu svojinu		
	Honorari za pisanje scenarija		
2.	Producentski honorari		
3.	Režiserski honorari		
4.	Direktor/ica fotografije		
5.	Glumački honorari		
6.	Produkcijski odjel honorari		
7.	Odjel kamere, scenske tehnike, svjetla i zvuka honorari		
8.	Odjel scenografije, kostimografije i šminke honorari		
9.	Oprema i materijali kamere, scenske tehnike, svjetla i zvuka		
10.	Oprema i materijali scenografije, rekvizita, kostimografije i šminke		
11.	Sporedne uloge i statisti honorari		
12.	Lokacije		
13.	Transport		
14.	Katering		
15.	Montaža i obrada slike i zvuka		
16.	Montaža (transkripti materijala, prevodi materijala, titlovanje)		
17.	Originalna muzika, snimanje muzike i muzička prava		
18.	Masterizacija i izrada filmskih kopija i videograma		
	Troškovi produkcije zvuka (dizajn zvuka, montaža, narator, tonski studio, itd)		
	Muzika (komponovanje i snimanje, mix, itd)		
	Troškovi postprodukcije (master kopije arhiva, kolor korekcije, grafički dizajn, animatori, postavljanje špice, titlova, itd)		
	Troškovi postprodukcije (putni troškovi, smještaj, prijevoz, itd)		
19.	Osiguranje		
20.	Pravni troškovi		

	Troškovi participacije i akreditacija		
21.	Troškovi promocije i marketinga		
	Troškovi pripreme, dizajna i izrade štampanih materijala		
	Putni troškovi		
22.	Režijski troškovi kompanije (maksimalno 5% budžeta)		
23.	Neplanirani troškovi (maksimalno 7% budžeta)		
	<b>UKUPNO TROŠKOVI:</b>		
<b>4. Dodatne napomene</b>			

## SPECIFIKACIJA TROŠKOVA

\*Navesti samo troškove koji su se finansirali iz sredstava Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo -

	Vrsta troškova	Broj računa/ fakture	Naziv pravnog lica kome je izvršeno plaćanje	Br.izvoda banke	Datum transakcije	IZNOS
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
<b>UKUPNO:</b>						

Ja, dole potpisani/na, pod materijalnom i kaznenom odgovornošću potvrđujem da su podaci iskazani u ovom obrascu tačni, istiniti i potpuni.

U \_\_\_\_\_, datum \_\_\_\_\_ . godine

M.P.

Ovlašteno lice

/Obrazac bez potpisa odgovornog lica i pečata neće biti validan/

**SPECIFIKACIJA TROŠKOVA***(dodatna stranica)***\*Navesti samo troškove koji su se finansirali iz sredstava Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo -**

	<b>Vrsta troškova</b>	<b>Broj računa/ fakture</b>	<b>Naziv pravnog lica kome je izvršeno plaćanje</b>	<b>Broj izvoda banke</b>	<b>Datum transakcije</b>	<b>IZNOS</b>
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
<b>UKUPNO:</b>						

**Ja, dole potpisani/na, pod materijalnom i kaznenom odgovornošću potvrđujem da su podaci iskazani u ovom obrascu tačni, istiniti i potpuni.**

U \_\_\_\_\_, datum \_\_\_\_\_ . godine

**M.P.**

Ovlašteno lice

**/Obrazac bez potpisa odgovornog lica i pečata neće biti validan/**

## POTREBNA DOKUMENTACIJA ZA PRAVDANJE SREDSTAVA

*\*Ovu stranicu ne stavljati u izvještaj.*

Vrsta plaćanja	Dokumenti
Po računu / fakturi	Fotokopija računa/fakture (ovjerena i parafirana) Napomena: predračun/profaktura nisu validni
Isplata honorara	Fotokopija ugovora (ovjerena i parafirana)
Podizanje gotovine 1. Za isplatu putnih troškova	1.Fotokopija dnevnika blagajne 2.Fotokopija naloga blagajne za isplatu 3.Fotokopija naloga blagajne o naplati 4.Fotokopija putnog naloga (ovjerena i parafirana)
2. Za isplatu dnevnica	1.Fotokopija dnevnika blagajne 2.Fotokopija naloga blagajne za isplatu 3.Fotokopija naloga blagajne o naplati 4.Fotokopija naloga za isplatu angažovanja lica (pojedinačni ili grupni) (ovjerena i parafirana)
3. Za isplatu po računima	1.Fotokopija dnevnika blagajne 2.Fotokopija naloga blagajne za isplatu 3.Fotokopija naloga blagajne o naplati 4.Fotokopija računa (ovjerena i parafirana)
Plaćanje po sprovedenom postupku javne nabavke	Fotokopija kompletne dokumentacije o sprovedenom postupku javne nabavke (ovjerena i parafirana)

**Svako plaćanje treba biti dokumentovano izvodom iz banke o promjenama stanja na računu korisnika koji mora biti ovjeren pečatom i potpisom odgovornog lica.**

Ispunjen, potpisan i pečatiran (kada je primjenjivo) završni izvještaj - **Obrazac 12-11-JPF-2** dostaviti zajedno sa obaveznim priložima putem pošte ili direktno na Pisarnicu Kantona Sarajevo, adresa: Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića, 1, 71 000 Sarajevo. Rok za dostavu je **najkasnije 30 dana od završetka realizacije projekta**, u skladu sa ugovorom o dodjeli sredstava za projekat.